

Verzeichnis der Übersetzer/innen

Liste aktualisiert am **10. Mai 2012**

Albanisch

Ahmeti Zef zef_ahmeti@yahoo.de	Im Hölzli 6 9000 St.Gallen	Natel: 078 734 61 66
Avdyli Brahim	Eiergasse 7 Postfach 1270 8640 Rapperswil/SG	Natel 078 892 07 26
Hasani Nuriman n.hasani58@bluewin.ch	Hochwachtstr. 1b 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 65 69 Natel 079 293 25 86
Jakupi Demus	Stationsstr. 9 9014 St.Gallen	Tel. 078 654 95 02
Lala Hamdi	Rorschacherstr. 75 9000 St. Gallen	Tel. 071 244 24 38 Natel 078 682 95 61 hamdilala@hotmail.com
Lingenhöhle -Vezi Florinda Übersetzungsbüro	Böhlstr. 29 9302 Kronbühl	Tel. 071 288 02 12
Lokaj Isa ilokaj@bluewin.ch	Haselstr. 1 9014 St. Gallen	Natel 079 503 11 11
Morina Isuf	Seeburgstr. 4 9400 Rorschacherberg	Tel. 071 855 37 41 P Tel. 071 841 33 74 G
Ramaj Albert albert@albanisches-institut.ch	Hinterberg 67 9014 St.Gallen	Natel 076 592 13 16
Rasiti Isa	Martinsbruggstr. 30d 9016 St. Gallen	Tel. 071 288 66 37 P Tel. 071 494 17 50 G
Sadiku Agron sagroni@hotmail.com	Rosenbergstr. 79 9000 St.Gallen	Natel 079 568 78 53
Sadrija Zeqir	Burgstr. 64 9000 St.Gallen	Tel. 071 278 22 08

Amharisch (Äthiopien)

Selama Ghirmay Abrehet	Solitüdenstr. 16 9012 St.Gallen	Tel. 071 277 44 36 Natel 078 754 56 11
------------------------	------------------------------------	-------------------------------------------

Arabisch

Knöpfler Dario	Lessingstr. 4 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 14 74 Natel 076 579 50 83
Rashewaan Maha M.Rashewaan@hispeed.ch	Im Ibach 8 8712 Stäfa	Tel.044 850 13 34
Regaz Sofian	Schorenstr. 71 9000 St.Gallen	Natel 078 304 49 87

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

	Sharif Mohamed m76r@hotmail.com	Katzenbachstr. 182 8052 Seebach/ZH	Natel 078 666 06 79
	Zubi Zeid z.zubi@hispeed.ch inkl. amtl. Beglaubigungen	Oberer Graben 3 9000 St.Gallen	Tel. 071 220 20 65 Fax 071 220 85 65 Natel 079 695 21 07
Banglisch / Englisch Englisch / Banglisch	Sarker M Mesbahuddin sarkerju@yahoo.com	Linsebühlstr. 32 9000 St.Gallen	Natel 076 447 75 36
Bosnisch	Atanasovski Boban icentar@gmail.com	Langgasse 54 9008 St.Gallen	Tel. 077 435 21 22
	Babic Goran	Ekkehardstr. 6 9400 Rorschach	Tel. 079 273 69 80
	Cvetkovic-Trajkovic Valentina Valentina.Trajkovic@bartsch-ag.ch	In den Erlen 6 9030 Abtwil	Tel. 071 310 01 60
	Del Re -Stojadinovic Guglielmo u. Marija	Bruggwaldstr. 58b 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 37 25 Natel 079 639 44 12
	Egger-Djukic Boba bobaegg@bluewin.ch	Obere Wildeggstr. 17 9000 St.Gallen	Tel.: 071 220 30 35 Natel 079 430 18 30
	Frischknecht Julijana f.julijana@gmail.com	Schorenstr. 15a 9000 St.Gallen	Natel 076 366 69 75
	Hasani Nuriman n.hasani58@bluewin.ch	Hochwachtstr. 1b 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 65 69 Natel 079 293 25 86
	Jovic Marijana marijana.jovic@gmx.ch	Dietlistr. 55 9000 St.Gallen	Tel. 076 456 71 56
	Lala Hamdi	Rorschacherstr. 75 9000 St. Gallen	Tel. 071 244 24 38 Natel 078 682 95 61 hamdilala@hotmail.com
	Negovan Mira	Gartenstr. 5 9000 St.Gallen	Tel. 071 558 86 78 Natel 079 654 67 59
	Portmann-Zoric Slobodanka	Vogelherdstr. 24 9016 St.Gallen	Tel. 071 288 49 25
	Vejnovic-Petrovic Mirjana mirjana.vp@bluewin.ch	Paradiesstr. 3 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 24 10
	Vogler Maria	Vogelherdstr. 20a 9016 St. Gallen	Tel. 071 288 49 52 Natel 076 425 49 52
	Zdravkovic Jasna	Sternackerstr. 8 9000 St.Gallen	Tel. 071 393 24 28

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

Chinesisch	Li Wendi wendi@wendi-li.com	Wartstr. 28 8400 Winterthur	Tel. 043 399 91 51 Natel 076 545 21 23
Dänisch	Vestner Marcel	Parkstr. 29a 5400 Baden	Tel. 056 534 77 85 Tel. 041 726 90 53
Englisch	Ackermann-Pyrokakos Jouliani	Ruhbergstr. 36 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 17 46 Natel 079 655 96 08
	Altschüler Rolf	Seitzstr. 1 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 99 23
	Bollhalder Martin, lic.phil. martin.bollhalder@rustran.ch	Axensteinstr. 6 9000 St.Gallen	Tel. 071 535 70 21 Natel 076 432 64 73
	Bösch Lisa liboe@gmx.ch	Waisenhausstr. 5 9000 St.Gallen	Tel. 071 220 98 28 Natel 076 565 35 08
	Braun-Garajo Ignazia ignaziabraun@hispeed.ch	Schneebergstr. 62 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 14 42
	EURO LINGUA Müller-Pesavento Eleonora euro-lingua@bluewin.ch	Büfelderstr. 29a 8370 Sirmach	Tel. 071 977 21 21 Fax 071 977 21 11
	Ezechukwu-Lutz Nina tippi@bluemail.ch	Zürcherstr. 130 9000 St.Gallen	Tel. 078 872 01 76
	Garaeva Gulnaz	Obere Felsenstr. 16 9000 St.Gallen	Natel 076 212 28 50
	Höhener Hans-R., lic.phil. Übersetzungsbüro Anglia	Tivoliweg 5 9000 St.Gallen	Tel. 071 244 04 67
	Hofmanninger Iryna ochitell@hotmail.com	Wenigerstr. 15 9011 St.Gallen	Natel 078 620 61 06
	Jovanovic Stojanovic Danijela daniijela_js@swissonline.ch	Burgstr. 133 9000 St.Gallen	Tel. 071 534 00 16 Natel 076 580 82 57
	Jovic Marijana marijana.jovic@gmx.ch	Dietlstr. 55 9000 St.Gallen	Tel. 076 456 71 56
	Kandiah Menaka Menaka.Kandiah@ganzoni.com	Tempelackerstr. 22 9000 St.Gallen	Tel. 071 245 84 90 Natel 076 448 14 55
	Lüthy Regula lic.phil. I	St. Georgenstr. 186 9011 St.Gallen	Tel. 071 222 21 50

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

Meier Maria	Dufourstr. 3 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 48 34
Müller-Montemayor Karina	Eschenstr. 7 9032 Engelburg	Tel. 071 277 22 54
Nikolic Zorica BSc Business Administration FHS St.Gallen	Albisrieder-Str. 88 8003 Zürich	Tel.: 079 697 00 00
Nüesch Katja	Kapellenstr. 3 9000 St.Gallen (vormittags)	Tel. 071 222 59 16 P Tel. 058 851 84 52 G
Ratneswaran Theepan	Bucheggstr. 10 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 29 70 Natel 079 433 01 37
Regaz Sofian	Schorenstr. 71 9000 St.Gallen	Natel 078 304 49 87
Ronc I. + Co.	Peter-und-Paul-Str. 21 9010 St.Gallen	Tel. 071 244 33 11 Fax 071 245 05 01
Srikanthan Sumitha	Oberstr. 108 9000 St.Gallen	Tel. 076 484 38 82
Virdee Kuldip (speziell rechtliche Sachen)	Vadianstr. 40 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 74 23
Vollmar Peter dipl. Übersetzer HDS	Übersetzungs-Service 9248 Bichwil-Bisacht	Tel. 071 952 77 45
Weber Karim karim.weber@student.unisg.ch	Rosenheimstr. 9 9008 St.Gallen	Natel 076 404 68 32
Wulf Nicole dipl. Übersetzerin	Lukasstr. 4 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 87 57
Zahn Melina Isabel melina_zahn@hotmail.com	St.Leonhardstr. 73 9000 St.Gallen	Natel 078 892 95 20
Englisch / Französisch	Bollhalder Martin, lic.phil. martin.bollhalder@rustran.ch	Axensteinstr. 6 9000 St.Gallen Tel. 071 535 70 21 Natel 076 432 64 73
Englisch / Russisch	Bollhalder Martin, lic.phil. martin.bollhalder@rustran.ch	Axensteinstr. 6 9000 St.Gallen Tel. 071 535 70 21 Natel 076 432 64 73
	Dr. Denisova-Schmidt Elena elena.denisova-schmidt@unisg.ch	Gatterstr. 3 9010 St.Gallen Natel 077 478 22 71
Täglich 08.00 – 22.00 Uhr auch Wochenende		

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

	Meier Maria	Dufourstr. 3 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 48 34
	Truninger Julia	Kräzernstr. 2 9014 St. Gallen	Tel 071 277 79 15
Englisch / Spanisch	Garcia Laura dipl. FH laura_garcia@bluewin.ch	Burgstr. 16 9000 St.Gallen	Tel. 071 260 24 69 Natel 079 405 38 79
Englisch/italienisch Französisch/Italienisch	Piazza Schwager Antonella lic.phil./dipl. Übersetzerin	Wolfgangweg 13a 9014 St.Gallen	Tel. 071 279 12 33 Fax 071 279 12 35
Farsi	Djalali Schahroch	Unterer Graben 1 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 32 42 Fax 071 223 31 50 Privat 071 877 23 55
Französisch	Ackermann-Pyrokakos Jouliani	Ruhbergstr. 36 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 17 46 Natel 079 655 96 08
	Altschüler Rolf	Seitzstr. 1 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 99 23
	Bollhalder Martin, lic.phil. martin.bollhalder@rustran.ch	Axensteinstr. 6 9000 St.Gallen	Tel. 071 535 70 21 Natel 076 432 64 73
	Braun-Garajo Ignazia ignaziabraun@hispeed.ch	Schneebergstr. 62 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 14 42
	Caccia Renato renaca@bluemail.ch www.renaca.ch	Wehntalerstr. 115 8057 Zürich	Tel. 044 361 70 08
	Del Re -Stojadinovic Guglielmo	Bruggwaldstr. 58b 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 37 25 Natel 079 639 44 12
	EURO LINGUA Müller-Pesavento Eleonora euro-lingua@bluewin.ch	Büfelderstr. 29a 8370 Sirmach	Tel. 071 977 21 21 Fax 071 977 21 11
	Ezechukwu-Lutz Nina tippi@bluemail.ch	Zürcherstr. 130 9000 St.Gallen	Tel. 078 872 01 76
	Garaeva Gulnaz	Obere Felsenstr. 16 9000 St.Gallen	Natel 076 212 28 50
	Goetz Jean-Philippe	Brauerstr. 81b 9016 St.Gallen	Tel. 071 288 18 04
	Jovic Marijana marijana.jovic@gmx.ch	Dietlstr. 55 9000 St.Gallen	Tel. 076 456 71 56

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

	Nüesch Katja	Kapellenstr. 3 9000 St.Gallen (vormittags)	Tel. 071 222 59 16 P Tel. 058 851 84 52 G
	Ratneswaran Theepan	Lindenstr. 68 9000 St.Gallen	Tel. 071 244 29 70 Natel 079 433 01 37
	Regaz Sofian	Schorenstr. 71 9000 St.Gallen	Natel 078 304 49 87
	Ronc I. + Co.	Peter-und-Paul-Str. 21 9010 St.Gallen	Tel. 071 244 33 11 Fax 071 245 05 01
	Spira Elena dipl. Übersetzerin spira24@bluewin.ch	Dufourstr. 80 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 93 67 Natel 077 468 38 74
	Weber Karim karim.weber@student.unisg.ch	Rosenheimstr. 9 9008 St.Gallen	Natel 076 404 68 32
	Wulf Nicole dipl. Übersetzerin	Lukasstr. 4 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 87 57
Französisch / Russisch	Bollhalder Martin, lic.phil. martin.bollhalder@rustran.ch	Axensteinstr. 6 9000 St.Gallen	Tel. 071 535 70 21 Natel 076 432 64 73
Französisch / Spanisch	Garcia Laura dipl. FH laura_garcia@bluewin.ch	Burgstr. 16 9000 St.Gallen	Tel. 071 260 24 69 Natel 079 405 38 79
Griechisch	Ackermann-Pyrokakos Jouliani	Blumenstr. 53 9503 Goldach	Tel. 071 277 17 46 Natel 079 655 96 08
	Katsogiannos Andreas	Im Grüntal 8 9303 Wittenbach	
Hebräisch	Vollmar Peter	Übersetzungs-Service 9248 Bichwil-Bisacht	Tel./Fax 071 952 77 45
	El Hanafy Reda	Grüntalstr. 8 9303 Wittenbach	Natel 078 866 28 61
Hindi (Indisch)	Butt Muhammad	Kolumbanstr. 66 9006 St.Gallen	Natel 078 609 77 92
Hocharabisch	El Hanafy Reda	Grüntalstr. 8 9303 Wittenbach	Natel 078 866 28 61
Indonesisch	Bösch Lisa liboe@gmx.ch	Waisenhausstr. 5 9000 St.Gallen	Tel. 071 220 98 28 Natel 076 565 35 08

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

Iranisch	Djalali Schahroch	Unterer Graben 1 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 32 42 Fax 071 223 31 50 Privat 071 877 23 55 Tel. 071 277 14 42
Italienisch	Braun-Garajo Ignazia ignaziabraun@hispeed.ch	Schneebergstr. 62 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 14 42
	Del Re -Stojadinovic Guglielmo	Bruggwaldstr. 58b 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 37 25 Natel 079 639 44 12
	EURO LINGUA Müller-Pesavento Eleonora euro-lingua@bluewin.ch	Büfelderstr. 29a 8370 Sirnach	Tel. 071 977 21 21 Fax 071 977 21 11
	Kramer Iuliana	Gupfengasse 24 9230 Flawil	Tel. 071 393 19 20 Natel 079 740 24 64
	Piazza Antonella lic.phil./dipl. Übersetzerin info@antonellapiazza.ch	Wolfgangweg 13a 9014 St.Gallen	Tel. 071 279 12 33 Fax 071 279 12 35
	Vollmar Peter	Übersetzungs-Service 9248 Bichwil-Bisacht	Tel. 071 952 77 45
Japanisch	Lampart-Fujii Atsuko atsuko.lampart@tbwil.ch	Haldenstr. 4 9552 Bronschhofen	Tel. 071 911 40 50 Fax 071 911 40 62
Kroatisch	Atanasovski Boban icentar@gmail.com	Langgasse 54 9008 St.Gallen	Tel. 077 435 21 22
	Babic Goran	Ekkehardstr. 6 9400 Rorschach	Tel. 079 273 69 80
	Del Re -Stojadinovic Guglielmo u. Marija	Bruggwaldstr. 58b 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 37 25 Natel 079 639 44 12
	Egger-Djukic Boba bobaegg@bluewin.ch	Obere Wildeggstr. 17 9000 St.Gallen	Tel.: 071 220 30 35 Natel 079 430 18 30
	Frischknecht Julijana f.julijana@gmail.com	Schorenstr. 15a 9000 St.Gallen	Natel 076 366 69 75
	Habazin Vlasta	Kolumbanstr. 19 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 95 60 P
	Hasani Nuriman n.hasani58@bluewin.ch	Hochwachtstr. 1b 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 65 69 Natel 079 293 25 86
	Jozic Eva e.iljic@gmail.com	Hagenbuchstr. 3 9000 St.Gallen	Natel 076 445 26 51

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

	Knezevic Milena knezevic@tbwil.ch	Feldstr. 18 9500 Wil	Tel. 071 912 58 06 Natel 076 572 85 16
	Mandura Schäpper Milica	Klosterweidlistr. 19c 9010 St.Gallen (08.00–10.00 / 14.00–16.00 Uhr)	Tel. 071 223 35 93
	Mitrovic Vica info@vica-mitrovic.ch	Rosenbergstr. 62 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 44 04 Natel 076 334 41 31
	Negovan Mira	Gartenstr. 5 9000 St.Gallen	Tel. 071 558 86 78 Natel 079 654 67 59
	Nüesch Katja	Kapellenstr. 3 9000 St.Gallen (vormittags)	Tel. 071 222 59 16 P Tel. 058 851 84 52 G
	Portmann-Zoric Slobodanka	Vogelherdstr. 24 9016 St.Gallen	Tel. 071 288 49 25
	Vasic Igor dipl. Germanist	Lehnstr. 99 9014 St.Gallen	Tel. 071 278 39 76
	Vejnovic-Petrovic Mirjana mirjana.vp@bluewin.ch	Paradiesstr. 3 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 24 10
	Vogler Maria	Vogelherdstr. 20a 9016 St. Gallen	Tel 071 288 49 52 Natel 076 425 49 52
	Wirth-Ponjevic Marica	Langgasse 143 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 37 09
	Zdravkovic Jasna lic.phil.	Sternackerstr. 8 9000 St.Gallen	Tel. 071 393 24 28
Kurdisch	Ali Karzan karzan_ali@hotmail.com	Zwyszigstr. 20 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 20 05 Natel 078 871 82 83 Tel. Geschäft 071 314 18 34
Malaiisch	Bösch Lisa liboe@gmx.ch	Waisenhausstr. 5 9000 St.Gallen	Tel. 071 220 98 28 Natel 076 565 35 08
Mazedonisch	Atanasovski Boban icentar@gmail.com	Langgasse 54 9008 St.Gallen	Tel. 077 435 21 22
	Babic Goran	Ekkehardstr. 6 9400 Rorschach	Tel. 079 273 69 80 Fax 071 845 36 49
	Hasani Nuriman n.hasani58@bluewin.ch	Hochwachtstr. 1b 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 65 69 Natel 079 293 25 86

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

	Ramaj Albert albert@albanisches-institut.ch	Hinterberg 67 9014 St.Gallen	Natel 076 592 13 16
	Ramusovic Ferhad	Hechtackerstr. 34 9014 St. Gallen	Tel. 071 420 05 19 Fax 071 420 05 19
	Zdravkovic Jasna	Sternackerstr. 8 9000 St.Gallen	Tel. 071 393 24 28
Niederländisch	EURO LINGUA Müller-Pesavento Eleonora euro-lingua@bluewin.ch	Büfelderstr. 29a 8370 Sirnach	Tel. 071 977 21 21 Fax 071 977 21 11
	Nüesch Katja	Kapellenstr. 3 9000 St.Gallen (vormittags)	Tel. 071 222 59 16 P Tel. 058 851 84 52 G
Norwegisch	Vestner Marcel	Parkstr. 29a 5400 Baden	Tel. 056 534 77 85 Tel. 041 726 90 53
Persisch	Djalali Übersetzungsbüro	Unterer Graben 1 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 32 42
	Valadi Moghaddam Reza	Alpenblickstr. 3 9320 Arbon	Tel. 071 446 33 78 P Tel. 071 230 18 30 G
Philippinisch	Müller-Montemayor Karina	Eschenstr. 7 9032 Engelburg	Tel. 071 277 22 54
Polnisch – Deutsch Deutsch - Polnisch	Büchel Dana heinz.buechel@sunrise.ch	Salisstr. 5 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 40 74
Polnisch	Czarnecka Magdalena magdalena84@gmx.ch	Sennrütistr. 15 9113 Degersheim	Natel 079 890 92 02
	Ehrlich Vit	Langgasse 147 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 98 01
	Fähnle Urszula ula@polnischeuebersetzungen.ch	Oberhofstettenstr. 69 9012 St.Gallen	Tel. 071 277 55 92 Fax 071 277 55 93
	Gähwiler Elena elena.gaehwiler@unisg.ch	Eichenhof 8588 Zihlschlacht	Tel. 071 422 16 78 P auch FAX Tel. 071 224 27 34 G Natel 079 642 99 47
	Strzyzewska Bernadetta	Wehntalerstr. 41/37 8057 Zürich	Tel. 076 462 69 93
Portugiesisch	Antunes Amanda antunes.amanda@hotmail.com	Weiergasse 18 9424 Rheineck	Natel 079 575 14 16

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

	EURO LINGUA Müller-Pesavento Eleonora euro-lingua@bluewin.ch	Büfelderstr. 29a 8370 Sirnach	Tel. 071 977 21 21 Fax 071 977 21 11
	Hanhart Sonia	Fähnernstr. 8 9000 St.Gallen	Tel. 071 278 05 35 Natel 079 824 44 05
	Koch Jürg	Gottfried-Keller-Str. 22 9000 St.Gallen	Tel./Fax 071 223 36 34
	Moosmann Bernadete	Rosengartenstr. 1b 9000 St.Gallen	Tel. 071 250 15 22 Fax 071 250 15 21
	Ramos Treuhand ramos@ramos-treuhand.ch info@ramos-treuhand.ch	Zwinglistr. 10 Postfach 1619 9001 St.Gallen	Tel. 071 466 73 73
	Rochler Luiza	Guisanstr. 3 9010 St. Gallen	Tel. 071 222 23 25 Natel 079 274 47 53
	Vetsch Cristina cristina-vetsch@gmx.ch	Lehnstr. 99 9014 St.Gallen	Natel 079 543 84 42
	Wulf Nicole dipl. Übersetzerin	Lukasstr. 4 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 87 57
Punjabi (regionale Sprache indisch/pakistanisch)	Shahzad Khurram	Heidenerstr. 67 9404 Rorschacherberg	Natel 079 563 65 62
Rumänisch	Kramer Iuliana	Gupfengasse 24 9230 Flawil	Tel. 071 393 19 20 Natel 079 740 24 64
	Mitrovic Vica info@vica-mitrovic.ch	Rosenbergstr. 62 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 44 04 Natel 076 334 41 31
	Oestvold Alexandra	Schönaustr. 35 9000 St.Gallen	Tel. 071 278 35 69 Natel 079 690 90 50
	Widmer Angelika	Bachweidstr. 13 9011 St.Gallen	Tel. 071 223 66 13 Natel 079 387 02 22
Russisch	Bachmann Angela	Lehnstr. 107 9014 St.Gallen	Tel. und Fax 071 244 83 13 Natel 079 339 72 41
	Bollhalder Martin, lic.phil. martin.bollhalder@rustran.ch	Axensteinstr. 6 9000 St.Gallen	Tel. 071 535 70 21 Natel 076 432 64 73
	Deiningering Olga	Bachweidstr. 15 9011 St.Gallen	Tel. 071 222 88 40 P u. Fax

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

Dr. Denisova-Schmidt Elena elena.denisova-schmidt@unisg.ch	Gatterstr. 3 9010 St.Gallen	Natel 077 478 22 71
Täglich 08.00 – 22.00 Uhr auch Wochenende		
EURO LINGUA Müller-Pesavento Eleonora euro-lingua@bluewin.ch	Büfelderstr. 29a 8370 Sirnach	Tel. 071 977 21 21 Fax 071 977 21 11
Forrer Liia	Zwinglistr. 35 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 27 03 Natel 078 811 62 02
Gähwiler Elena elena.gaehwiler@unisg.ch	Eichenhof 8588 Zihlschlacht	Tel. 071 422 16 78 P auch FAX Tel. 071 224 27 34 G Natel 079 642 99 47
Garaeva Gulnaz	Obere Felsenstr. 16 9000 St.Gallen	Natel 076 212 28 50
Gubser Marina	Wiesentalstr. 26 9000 St.Gallen	Tel. 071 244 40 90
Hofmanninger Iryna ochitell@hotmail.com	Wenigerstr. 15 9011 St.Gallen	Natel 078 620 61 06
Lorenz-Morozova Julia julia_lorenz@bluewin.ch	Taubenstr. 4c 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 47 93 Natel 076 509 18 03
Meier Maria	Dufourstr. 3 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 48 34
Papadopoulos Oleksandra aleksandra.p@bluewin.ch	Hofäckerstr. 5a 9524 Zuzwil/SG	Tel. 071 940 07 63 Natel 078 914 65 77
Rapoport Iouri chewengur@hispeed.ch	Ilgenstr. 58 9000 St.Gallen	Tel. 071 260 21 39
Rulfova Schlegel Pavla	Bruggwaldstr. 60b 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 04 85
Spira Elena dipl. Übersetzerin spira24@bluewin.ch	Dufourstr. 80 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 93 67 Natel 077 468 38 74
Truninger Julia	Kräzernstr. 2 9014 St. Gallen	Tel 071 277 79 15
Zdravkovic Jasna	Sternackerstr. 8 9000 St.Gallen	Tel. 071 393 24 28

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

Russisch / Französisch	Bollhalder Martin, lic.phil. martin.bollhalder@rustran.ch	Axensteinstr. 6 9000 St.Gallen	Tel. 071 535 70 21 Natel 076 432 64 73
Schwedisch	Thorsell Pär	Rebenstr. 6 9403 Goldach	Natel 078 813 57 04
	Vestner Marcel	Parkstr. 29a 5400 Baden	Tel. 056 534 77 85 Tel. 041 726 90 53
Serbisch	Atanasovski Boban icentar@gmail.com	Langgasse 54 9008 St.Gallen	Tel. 077 435 21 22
	Babic Goran	Ekkehardstr. 6 9400 Rorschach	Tel. 079 273 69 80
	Cvetkovic-Trajkovic Valentina Valentina.Trajkovic@bartsch-ag.ch	In den Erlen 6 9030 Abtwil	Tel. 071 310 01 60
	Del Re -Stojadinovic Guglielmo u. Marija	Bruggwaldstr. 58b 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 37 25 Natel 079 639 44 12
	Egger-Djukic Boba bobaegg@bluewin.ch	Obere Wildeggstr. 17 9000 St.Gallen	Tel.: 071 220 30 35 Natel 079 430 18 30
	Frischknecht Julijana f.julijana@gmail.com	Schorenstr. 15a 9000 St.Gallen	Natel 076 366 69 75
	Hasani Nuriman n.hasani58@bluewin.ch	Hochwachtstr. 1b 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 65 69 Natel 079 293 25 86
	Jovanovic Stojanovic Danijela danijela_is@swissonline.ch	Burgstr. 133 9000 St.Gallen	Tel. 071 534 00 16 Natel 076 580 82 57
	Jovic Marijana marijana.jovic@gmx.ch	Dietlistr. 55 9000 St.Gallen	Tel. 076 456 71 56
	Knezevic Milena knezevic@tbwil.ch	Feldstr. 18 9500 Will	Tel. 071 912 58 06 Natel 076 572 85 16
	Lala Hamdi	Rorschacherstr. 75 9000 St. Gallen	Tel. 071 244 24 38 Natel 078 682 91 16 hamdilala@hotmail.com
	Lokaj Isa	Haselstr. 1 9014 St. Gallen	Natel 079 358 01 94
	Mitrovic Vica info@vica-mitrovic.ch	Rosenbergstr. 62 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 44 04 Natel 076 334 41 31

Morarevic Dragan Verwaltungsangestellter dipl. Übersetzer HDS morarevic@gmx.ch	Burghalden 8 9100 Herisau	Tel. 071 351 26 63 Natel 079 933 91 16
Negovan Mira	Gartenstr. 5 9000 St.Gallen	Tel. 071 558 86 78 Natel 079 654 67 59
Nikolic Zorica BSc Business Administration FHS St.Gallen	Albisrieder-Str. 88 8003 Zürich	Tel.: 079 697 00 00
Nüesch Katja	Kapellenstr. 3 9000 St.Gallen (vormittags)	Tel. 071 222 59 16 P Tel. 058 851 84 52 G
Portmann-Zoric Slobodanka	Vogelherdstr. 24 9016 St.Gallen	Tel. 071 288 49 25
Rasiti Isa	Martinsbruggstr. 30d 9016 St.Gallen	Tel. 071 288 66 37 P Tel. 071 494 17 50 G
Vasic Igor dipl. Germanist	Lehnstr. 99 9014 St.Gallen	Tel. 071 278 39 76
Vejnovic-Petrovic Mirjana mirjana.vp@bluewin.ch	Paradiesstr. 3 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 24 10
Vogler Maria	Vogelherdstr. 20a 9016 St. Gallen	Tel. 071 288 49 52 Natel 076 425 49 52
Wirth-Ponjevic Marica	Langgasse 143 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 37 09
Zdravkovic Jasna	Sternackerstr. 8 9000 St.Gallen	Tel. 071 393 24 28
Serbokroatisch		
Boburov Boris	Bildstr. 24 9030 Abtwil	Tel. 071 278 10 32 Natel 079 355 85 67
Cvetkovic-Trajkovic Valentina Valentina.Trajkovic@bartsch-ag.ch	In den Erlen 6 9030 Abtwil	Tel. 071 310 01 60
Karaula Blazenka blazenka_volic@hotmail.ch	Seewiesenstr. 18 9322 Egnach	
Ramusovic Ferhad	Hechtackerstr. 34 9014 St. Gallen	Tel. 071 420 05 19 Fax 071 420 05 19
Ramaj Albert albert@albanisches-institut.ch	Hinterberg 67 9014 St.Gallen	Natel 076 592 13 16

	Vejnovic-Petrovic Mirjana mirjana.vp@bluewin.ch	Paradiesstr. 3 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 24 10
Singhalesisch / Englisch	Manickavasagar Vickneswaramoorthy vickneswaramo@bluewin.ch	Zürcherstr. 56 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 53 28 Natel 078 896 27 38
Slowakisch	Ehrlich Vit	Langgasse 147 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 98 01
	Oberdorfer Jandl Marie Vlasta	Reuttistr. 15 9500 Wil	Tel. 078 737 84 03
	Rulfova Pavla	Bruggwaldstr. 60b 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 04 85
	Schorno Zuzana	Hinterbergstr. 4 9014 St. Gallen	Tel. 071 278 88 68 P Tel. 071 227 38 48 G
	Storchenegger Edita	Moosstr. 43 9014 St. Gallen	Tel. 071 277 51 53
Somalisch	Kanyare Abdi Hussein Leyla leya_kanyare@yahoo.de	Hinterberg 53 9014 St.Gallen	Tel. 071 888 25 71 Natel 078 755 75 28
	Sharif Mohamed m76r@hotmail.com	Katzenbachstr. 182 8052 Seebach/ZH	Natel 078 666 06 79
Spanisch	Alig Regina reginaalig@yahoo.es	Sittertalstr. 5 9014 St.Gallen	Tel. 071 535 05 04 Natel 076 233 22 95
	Altschüler Rolf C.	Seitzstr. 1 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 99 23
	Caccia Renato renaca@bluemail.ch www.renaca.ch	Wehntalerstr. 115 8057 Zürich	Tel. 044 361 70 08
	Duttweiler Christina	Rehetobelstr 89 9016 St.Gallen	Tel. 071 288 12 37
	EURO LINGUA Müller-Pesavento Eleonora euro-lingua@bluewin.ch	Büfelderstr. 29a 8370 Sirnach	Tel. 071 977 21 21 Fax 071 977 21 11
	Fürer Yvonne	Heinestr. 19 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 79 02
	Koch Jürg	Gottfried-Keller-Str. 22 9000 St.Gallen	Tel. / Fax 071 223 36 34
	Kuriger Sarah sarah.kuriger@bluewin.ch	Lindenstr. 39 9000 St.Gallen	Natel 079 272 03 26

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

	Lorita Monique	Gmündstr.10 9435 Heerbrugg	Tel. 071 722 48 78
	Ronc I. + Co. oscar.ronc@gmx.ch isabel.ronc@hotmail.com	Peter-und-Paul-Str. 21 9010 St.Gallen	Tel. 071 244 33 11 Fax 071 245 05 01
	Vestner Marcel	Parkstr. 29a 5400 Baden	Tel. 056 534 77 85 Tel. 041 726 90 53
	Vollmar Peter dipl. Übersetzer HDS	Übersetzungs-Service 9248 Bichwil-Bisacht	Tel. 071 952 77 45
	Wider Hanspeter	Davidstr. 12 9000 St.Gallen	Tel. 071 245 77 91 Fax 071 245 77 26
	Wulf Nicole dipl. Übersetzerin	Lukasstr. 4 9008 St.Gallen	Tel. 071 245 87 57
	Zahn Melina Isabel melina_zahn@hotmail.com	St.Leonhardstr. 73 9000 St.Gallen	Natel 078 892 95 20
	Zumbach Mabel-Sonia	Kienberger Str. 4 9500 Wil	Tel. 071 911 61 50
Deutsch / Spanisch Spanisch / Deutsch	Garcia Laura dipl. FH laura_garcia@bluewin.ch	Burgstr. 16 9000 St.Gallen	Tel. 071 260 24 69 Natel 079 405 38 79
Tamilisch	Kanapathipillai Pakeerathan	Buchentalstr. 10 9000 St.Gallen	Tel. 071 244 06 22 Tel. 071 274 47 11
	Sugasini Kugathasan suga_k@bluewin.ch	Sirnacherstr. 5 9500 Wil	Natel 079 739 38 26
	Karunakaran Kugathasan karu_k@bluewin.ch	Sirnacherstr. 5 9500 Wil	Natel 078 718 18 01
	Nirozan Menaka Menaka.Nirozan@sg.ch	Lehnstr. 32 9014 St.Gallen	Tel. 071 245 84 90 Natel 079 279 57 46
	Pathmanathan Sri Ramkumar	Teufenerstr. 180 9012 St.Gallen	Tel. 071 277 68 91 079 313 09 26
	Ponnusamy Vathavan	Weinhaldenstr. 16a 9404 Rorschacherberg	Tel. 071 845 27 92
	Ratneswaran Theepan	Bucheggstr. 10 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 29 70 Natel 079 433 01 37
	Santhirasegaralingam Suganthini suganthini@bluewin.ch	Moosstr. 17a 9014 St.Gallen	Natel 076 371 60 16

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

	Srikanthan Sumitha	Oberstr. 108 9000 St.Gallen	Tel. 076 484 38 82
Thailändisch	Brändle Nitchawan nb_66@gmx.ch	Im Zelgli 15 8370 Sirnach	Tel. 071 966 11 89 Natel 079 799 22 52
	Cattaneo Nuchthanant (Noinha)	Lättenweg 12 8335 Hittnau	Tel. Geschäft 044 950 60 61 Fax Geschäft 044 950 60 62
	E-Mail Privat noinha.cattaneo@bluewin.ch E-Mail Geschäft noinha.cattaneo@synartis.ch		Natel 079 358 59 35
	Tongmool Manoo wooden_corner@hotmail.com	St.Georgenstr. 74 9000 St.Gallen	Tel. 071 222 21 91 Natel 078 741 84 73
	Vilaysane Suthijit	Oberstr. 285a 9014 St.Gallen	Tel. 079 714 38 55
	Konsulat	Aeschenvorstadt 71 Postfach 4010 Basel	Tel. 061 206 45 65 Fax 061 206 45 46
Tigrinya (Eritrea)	Selama Ghirmay Abrehet	Solitüdenstr. 16 9012 St.Gallen	Tel. 071 277 44 36 Natel 078 754 56 11
Tschechisch	Bruderer Kazova Jirina	Paul-Brandt-Str. 19 9000 St.Gallen	Tel. 071 244 21 79
	Ehrlich Vit	Neumarkt 2, bei VRSG	Tel. 071 245 98 01
	Keel Jitka	Langelenstr. 14b 9100 Herisau	Tel. 071 352 52 13 P
	Oberdorfer Jandl Marie Vlasta	Reuttistr. 15 9500 Wil	Tel. 078 737 84 03
	Pala Bohumil (auch italienisch und französisch)	Langweidstr. 8 9000 St. Gallen	Tel. 071 / 278 46 15
	Rulfova Pavla	Bruggwaldstr. 60b 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 04 85
	Schorno Zuzana	Hinterbergstr. 4 9014 St. Gallen	Tel. 071 278 88 68 P Tel. 071 227 38 48 G
Tamilisch / English	Manickavasagar Vickneswaramoorthy vickneswaramo@bluewin.ch	Zürcherstr. 56 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 53 28 Natel 078 896 27 38

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

Türkisch – Deutsch Deutsch – Türkisch	Aerne Seher seher_aerne@hotmail.com	Seeheimstr. 11 9403 Goldach	Natel 076 472 45 69
	Altun Murat murat.altun@hispeed.ch	St.Georgenstr. 157 9011 St.Gallen	Tel. 071 223 27 74 Natel 076 549 62 97
	Demiralay Ayhan	Reherstr. 20b 9016 St.Gallen	Natel 079 606 47 31 (ganztags)
	Firat Turhan turhan@swissonline.ch	Rorschacherstr. 61 9000 St.Gallen	Natel 079 229 42 86
Türkisch	Erden Orhan	Rotenwies 28, Pf. 259 9056 Gais	Tel. 071 791 82 64
	Ezer Oktay oktay.ezer@ipek-uebersetzungen.ch Homepage: ipek-uebersetzungen.ch	Harzbüchelstr. 14 9000 St.Gallen	Tel. 071 245 53 87 Natel 076 383 15 37
	Hosbak Kerim	St.Josefenstr. 54 9030 Abtwil	Tel. 076 409 24 30
	Karakus Fatos	Teufenerstr. 8 9000 St.Gallen	Tel. 071 277 88 61 Natel 079 217 71 15
	Vollmar Peter dipl. Übersetzer HDS	Übersetzungs-Service 9248 Bichwil-Bisacht	Tel. 071 952 77 45
	Weder Selina	Spyristr. 5 9008 St.Gallen	Tel. 071 534 53 87 Natel 076 409 50 03
	Ukrainisch	Hofmanninger Iryna ochitell@hotmail.com	Wenigerstr. 15 9011 St.Gallen
Papadopoulos Oleksandra aleksandra.p@bluewin.ch		Hofäckerstr. 5a 9524 Zuzwil/SG	Tel. 071 940 07 63 Natel 078 914 65 77
Rulfova Pavla		Bruggwaldstr. 60b 9008 St.Gallen	Tel. 071 244 04 85
Urdu (Pakistanisch)	Butt Muhammad	Kolumbanstr. 66 9006 St.Gallen	Natel 078 609 77 92
	Shahzad Khurram	Heidenerstr. 67 9404 Rorschacherberg	Natel 079 563 65 62
Usbekisch	Vollmar Peter dipl. Übersetzer HDS	Übersetzungs-Service 9248 Bichwil-Bisacht	Tel. 071 952 77 45
Vietnamesisch	Nguyen Tam Ngoc	Gallusstr. 58 9500 Wil	Tel. 078 888 98 88

Das „Verzeichnis der Übersetzer/innen“ ist eine Dienstleistung des Einwohneramtes und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Für die Angaben auf der Liste sowie für die inhaltliche Richtigkeit der Übersetzungen sind die aufgeführten Personen mit allen rechtlichen Konsequenzen selbst verantwortlich. Das Einwohneramt beglaubigt lediglich die Echtheit der Unterschriften.

Alle Sprachen

Nguyen Tuyetson	St.Gallerstr. 247 9200 Gossau	Tel. 071 383 10 22 Natel 076 338 10 22
Almag-Institut	Altstetterstr. 224 8048 Zürich	Tel. 044 432 88 22 Fax 044 432 89 39
Allsprachendienst Esperanto GmbH info@esperanto.ch www.esperanto.ch	Akazienstr. 6 Postfach 858 8034 Zürich	Tel. 044 25 150 25 Fax 044 261 04 79
ARGE Integration Ostschweiz Verdi Vermittlungsdienst für Interkulturelle Übersetzungen verdi@integration-sg.ch www.integration-sg.ch	Multergasse 11 9000 St.Gallen	Tel. 071 228 33 90 Fax 071 228 33 98
Blackford John Juristische Texte aller Art, Gerichtswesen, Treuhand, technische und mediz. Texte	Im Bretscha 21 9494 Schaan / FL	Tel. 075 232 1326
EURO LINGUA Müller-Pesavento Eleonora euro-lingua@bluewin.ch	Büfelderstr. 29a 8370 Sirnach	Tel. 071 977 21 21 Fax 071 977 21 11
Firma El Ele Übersetzungen	Löwengraben 14 6004 Luzern	Tel. 041 52 94 34
Intertext GmbH	Haldenstr. 4 9056 Gais	Tel. 071 791 88 88 Fax 071 791 88 80
InvaTrans GmbH info@invatrans.ch www.uebersetzungsagentur.ch	Steingrüblistr. 44 9000 St.Gallen	Tel. 071 230 10 20 Fax 071 230 10 19
Lazzaretti Nino staatl. dipl. allg.beeidigter Dolmetscher, Konferenzdolmetscher, Fachübersetzer	Int. Konferenzagentur 9062 Lustmühle	Tel. 071 333 22 29
Metropol	Löwenstr. 40 8001 Zürich	Tel. 044 210 25 25 Fax 044 210 25 27
Jean-Paul Rochat Übersetzungsbüro	Seestr. 231, Postfach 8700 Küsnacht-Zürich	Tel. 044 910 58 41 Tel. 044 910 78 73 Tel. 044 910 78 77 Fax 044 910 98 04 Natel 079 216 46 90

Übersetzungs-Service USG Blumenweg 6 Tel. 031 924 24 44
GmbH 3063 Ittigen Fax. 031 922 11 44
info@usg.ch
www.usg.ch

Vision Translations AG Kirchgasse 50 Tel. 044 913 70 60
8706 Meilen Fax 044 913 70 69
info@vision-t.com
www.vision-t.com

Wulf Nicole Lukasstr. 4 Tel. 071 245 87 57
dipl. Übersetzerin 9008 St.Gallen

Übersetzungsbüro

Dipl. Betriebsökonom

Zubi Zeid Oberer Graben 3 Tel. 071 220 20 65
z.zubi@hispeed.ch 9000 St.Gallen Fax 071 220 85 65
inkl. amtl. Beglaubigungen Natel 079 695 21 07

St.Gallen, 10.05.12/ us